

*Pouvoir d'emprunt—Loi*

que nous donnait la citoyenneté canadienne. Malheureusement, ce ne sera plus le cas.

Qu'est-ce qui s'est produit avec le dernier budget fédéral? Certains aînés qui ont travaillé fort et fait des placements en épargnant durant leurs années de vie active pour subvenir à leurs besoins durant leurs années de retraite, ne toucheront pas la pension de vieillesse. Que voilà une étrange motivation à nous donner: si nous travaillons fort, si nous épargnons pour les années de retraite et si nous avons de modestes placements, nous ne toucherons pas le chèque de pension de vieillesse.

C'est la même chose dans le cas des allocations familiales, madame la Présidente. Un demi-million de familles ne toucheront pas la totalité de leur chèque d'allocations familiales parce que le fisc en récupérera une partie. Tout cela se produit au moment où des dizaines de milliers de grandes entreprises rentables ne paient absolument aucun impôt, dont Alcan et Hees International pour n'en mentionner que deux. Des dizaines de milliers de sociétés rentables ne paient aucun impôt sur le revenu, mais le gouvernement actuel dit à des personnes âgées à la retraite comme mon père qu'il va leur récupérer la pension de vieillesse.

Les gens sont perplexes. Ils ne comprennent pas pourquoi le gouvernement récupère des allocations familiales et des pensions de vieillesse alors que les sociétés Hees International, Cadillac Fairview et Alcan ne paient absolument aucun impôt sur le revenu malgré leurs centaines de millions de dollars de bénéfices. Les gens ne peuvent pas croire qu'un gouvernement puisse faire pareille chose.

Je comprends qu'aucun ministre ne prenne la parole pour lancer le débat de troisième lecture pour expliquer à la population ce que fait le gouvernement, car je ne voudrais pas le faire moi non plus. Je ne voudrais pas rappeler aux gens que des services de garderie leur avaient été promis, étant donné surtout qu'il y a deux millions d'enfants qui ont besoin de services agréés de garderie au Canada.

• (1230)

Si j'étais le ministre des Finances, je ne voudrais pas annoncer que je ne présenterai pas le projet de loi sur les garderies que j'avais promis, que je renonce à cet engagement, que je trahis cette promesse du gouvernement. C'est pourtant ce qu'il a fait. Il a déclaré que le gouvernement avait trahi sa promesse de fournir à deux millions d'enfants des services de garde convenables. Comment un gouvernement peut-il être aussi bête, aussi cruel, aussi insensible?

Et la liste continue. Que je sache, le ministre des Finances et le premier ministre n'ont jamais dit aux Canadiens, lorsqu'ils faisaient campagne dans l'Ouest, qu'ils cesseraient de soutenir les régions. Je ne me souviens pas les avoir entendu dire une telle chose, mais c'est pourtant ce qu'ils ont fait dans le budget. Ils ont réduit les subventions du Programme de diversification de l'économie de l'Ouest et supprimé les programmes de développement régional dans l'Ouest et dans l'Est.

Comble de la mesure, le gouvernement supprime bien des aspects avantageux du programme de l'assurance-chômage. Le pêcheur de Terre-Neuve qui, à cause de l'état de l'économie de sa région, travaillait un certain nombre de semaines par année pour percevoir des prestations de chômage pendant un certain nombre de semaines, n'aura plus droit de le faire et c'est la même chose pour le pêcheur de la côte ouest. Ce sont ces pêcheurs qui s'efforcent aujourd'hui d'expliquer au gouvernement que leur situation dépend des réalités économiques régionales. Le gouvernement fait table rase de cette notion de l'équité qui fait partie de notre citoyenneté en réduisant sa contribution au régime de l'assurance-chômage. Il sabre dans le financement du Programme de diversification de l'économie de l'Ouest et dans les subventions consenties à la région de l'Atlantique.

Nous avons beaucoup entendu parler de l'environnement ces derniers temps. Le ministre de l'Environnement (M. Bouchard) et le premier ministre prétendent être devenus maintenant des écologistes. Tout à coup, ils s'inquiètent de l'environnement. Il faut avoir confiance en eux et croire qu'ils disent la vérité cette fois-ci. J'ai du mal à croire qu'ils disent la vérité.

Qu'a fait le gouvernement en matière d'environnement? Les députés se rappelleront qu'il a supprimé le Programme canadien de remplacement du pétrole. C'était un programme qui essayait de nous rendre moins dépendants de cette ressource non renouvelable, les combustibles fossiles. Il a supprimé ce programme, puis le Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes qui encourageait les gens à bien isoler leurs maisons. Il a décidé de faire disparaître cet encouragement, et c'est ce qu'il a fait. Puis il a éliminé le Programme canadien de vérification du rendement énergétique. De nombreux Canadiens utilisaient ce programme pour faire vérifier leurs maisons afin de savoir si elles économi-